



# info PARENTS

*Semer pour récolter*

Respect - Entraide - Joie

30 JANVIER 2026



L'école Notre-Dame-des-Vertus reconnaît que notre école repose sur le territoire visé par le traité numéro 6, qui abrite les terres traditionnelles et ancestrales non cédées des nations Cris, Dénés, Saulteaux, Nakoda et sur la terre patrie des Métis, Lakota et Dakota.  
L'école Notre-Dame-des-Vertus reconnaît également le rôle important des traités dans ce qui sont aujourd'hui la Saskatchewan et le Canada, de même que la grande valeur des savoirs, des savoir-faire et des savoir-être des Premiers peuples dans ces territoires.



## MOT DE LA DIRECTION

Après la période de congé, le retour à l'école en 2026 s'est accompagné de l'arrivée de Madame Nicole Poulin, qui travaille en francisation et pour d'autres besoins de l'école. Bienvenue à NDV!

Le mois de janvier a été plutôt tranquille, mais très froid, entraînant plusieurs annulations d'autobus. Merci pour votre patience. La semaine des examens s'est terminée, suivie d'une journée de planification pour le personnel.

Avec le début de février, commence notre 2<sup>e</sup> semestre, le milieu de l'année scolaire! Pour célébrer, les élèves de la 4<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année iront skier à Wapiti le 4 février, tandis que les élèves de la prématernelle 4 ans à la 3<sup>e</sup> année joueront aux quilles à Tisdale.

Ensuite, un spectacle, Évasions Mobiles, sera offert aux élèves de la 4<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année. Après le congé familial, en mars, ce sera FrancoFièvre, une célébration musicale et culturelle à Saskatoon.

Merci pour votre soutien constant dans le cheminement de vos enfants.

*After the holiday break, the return to school in 2026 was marked by the arrival of Madame Nicole Poulin, who works in French language support and assists with other school needs. Welcome to NDV!*

*January was fairly quiet but very cold, which led to several bus cancellations. Thank you for your patience. The exam week has concluded, followed by a teacher planning day.*

*With the start of February, our 2nd semester begins—halfway through the school year! To celebrate, students in Grades 4–12 will go skiing at Wapiti on February 4, while students from Pre-K 4–Grade 3 will go bowling in Tisdale.*

*Next, a performance called Évasions Mobiles will be presented to students in Grades 4–12. After the family break, in March, it will be FrancoFièvre, a musical and cultural celebration in Saskatoon.*

*Thank you for your ongoing support in your children's learning journey.*

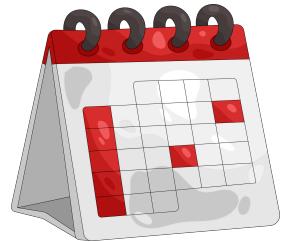
*M. B. LéBlanc*

# DATES À RETENIR

Dates to remember



**février / February**



Début du 2e semestre



Start of 2nd Semester

Wapiti - 4e à 12e année  
Quilles - PM4 à 3e année



Wapiti - Grades 4 to 12  
Bowling - PM4 to grade 3

9 h 30 - Spectacle - Évasions Mobiles  
4e à la 12 année



9:30 a.m. - Évasions Mobiles - Show  
Grades 4 to 12

Bulletins Q2 - 9e à 12e année  
Hélène Davis @ NDV



Q2 Report Cards - Grades 9 to 12  
Hélène Davis @ NDV

Hélène Davis, M.T.S. @ NDV



Hélène Davis, M.T.S. @ NDV

10h - Petits Crayons @ NDV



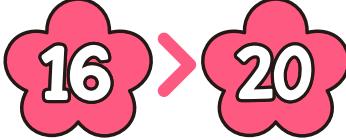
10 a.m. - Petits Crayons @ NDV

Repas Chaud - Soupe Hamburger



Hot Meal - Hamburger Soup

Congé mi-session  
**PAS D'ÉCOLE**



Semester Break  
**NO SCHOOL**

10h - Petits Crayons @ NDV



10 a.m. - Petits Crayons @ NDV



**mars / March**



Carnaval d'hiver @ NDV



Winter Carnival @ NDV



# QUAND IL FAIT FROID

## When It's Cold

Marie-Claude Ménard - Enseignante et orthopédagogue



En ce temps glacial de janvier, nous avons tous besoin de partager de petits moments qui font du bien.

C'est pourquoi j'ai proposé aux élèves de maternelle et de première année de jouer au serpent et échelles et de découvrir, entendre et pratiquer différents rythmes à l'aide du djembé.

Explorer l'univers des jeux de société en famille permet d'apprendre à gagner ou à perdre dans le respect de tous les participants. De plus, l'écoute de la musique peut aider à apaiser le stress durant la saison froide.

Je vous souhaite de précieux moments en famille tout au long de l'année 2026!

*During these cold January days, we all need to share small moments that bring comfort and joy.*

*That is why I suggested that Kindergarten and Grade 1 students play Snakes and Ladders and explore, listen to, and practice a variety of rhythms using the djembe drum.*

*Exploring the world of board games as a family helps children learn how to win and lose while respecting others. Listening to music can also help reduce stress during the cold winter months.*

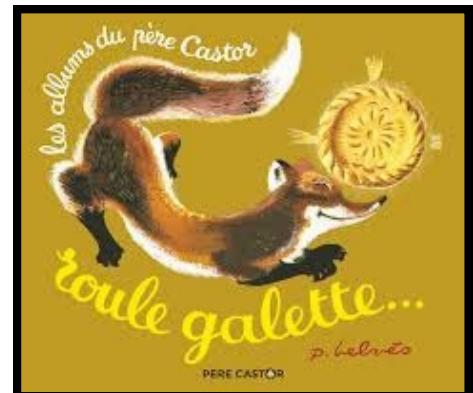
*I wish you many meaningful family moments throughout the year 2026!*



# QUAND LA GALETTRE ROULE EN CLASSE

## When the Epiphany Cake Rolled Into Class

Anaëlle Lardet - Enseignante



En janvier, les élèves ont découvert la galette des Rois.

Ils ont goûté une galette à la frangipane ainsi qu'une galette frangipane/framboises, qu'ils ont beaucoup appréciées.

Autour de cette tradition, nous avons travaillé à partir du livre **Roule Galette** de Natha Caputo, pour faire le lien entre lecture et culture.

La dégustation s'est terminée par un moment très attendu :  
le couronnement du *Roi, Ian*.

*In January, students discovered the Epiphany Cake.*

*They tasted a frangipane epiphany cake and a frangipane/raspberry epiphany cake, which they really enjoyed.*

*As part of this tradition, we worked with the book **Roule Galette** by Natha Caputo, linking reading and cultural learning.*

*The celebration ended with a much-anticipated moment:  
the crowning of the King, Ian.*





# BASKETBALL SENIOR



Avec seulement six élèves dans ses rangs, l'équipe senior de basketball de NDV s'impose comme une force dominante de la ligue face aux grandes écoles.

*With only six students on its roster, NDV's senior basketball team has established itself as a dominant force in the league against larger schools.*



# CHOISIS TA DÉCENNIE

## Choose Your Decade

### DISCO! CHARLESTON! HIP HOP! ROCK N ROLL!

Quelle belle démonstration des décennies! Bravo à tous les élèves et aux membres du personnel!

Cette journée thématique démontre un esprit d'école engageant et rassembleur. Il y a toujours un niveau d'excitation élevé dès l'arrivée des autobus lors de ces journées spéciales. Les élèves sont fiers de me montrer leurs costumes et de recevoir de belles reconnaissances, telles que : « Wow! Vous êtes magnifiques, les amis! »

*What a wonderful celebration of the decades! Congratulations to all the students and staff!*

*This theme day truly showcases a fun and engaging school spirit. There is always a high level of excitement as students step off the buses on these special days. The students are proud to show off their costumes and to receive kind words such as: "Wow! You all look amazing, friends!"*



Faites un don aux  
Make a donation

NOUS  
ORGANISONS

**DROP & GO**

UNE COLLECTE  
DE BOUTEILLES  
VIRTUELLE.

JUSQU' AU  
TILL  
25 JUIN  
2026



en utilisant le courriel suivant  
use the following email

**ndv@cefsk.ca**

au / at your local  
SARCAN  
Drop & Go Kiosk



## Déposez vos bouteilles à l'école NDV

OUJOUR

Drop Off Bottles at École NDV

PRÈS DE LA REMISE DU GYMNASIUM  
BY THE SHED NEXT TO THE GYM

MERCI

## PROCHAIN REPAS CHAUD

### Next Hot Meal

Marisa Bourgeois et Monica Ferré nous prépare de la soupe hamburger le **mercredi 11 février**. Faites vos commandes aujourd'hui. Date limite - mardi, 10 février à 15h30.

*Aucune commande sera accepté après la date limite!*

**LIEN / LINK - Commande / Order**

Marisa Bourgeois and Monica Ferré are preparing Hamburger Soup for **Wednesday, February 11th**. Order today. Deadline to order - Tuesday, January 6th -3:30 p.m.

*No orders will be accepted after the deadline.*





# JUSTE POUR RIRE

*Just for Laughs*

“HA  
HA  
HA”



Enseignante -

Mes amis, c'est quoi une année bissextile?

Étudiant -

Madame, c'est les **vacances!**



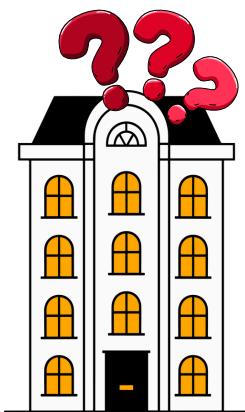
Enseignante -

C'est quoi une façade?



Étudiant -

(face “sad”)



## CONSEIL D'ÉCOLE

School Community Council



### Dates des réunions du Conseil d'école 2026

- **19h** - 11 mars 2026
- **19h** - 22 avril 2026 + AGA
- **19h** - 3 juin 2026
- **19h** - 16 septembre 2026

Martin Cyr - président - 2026  
Holly Lalonde - conseillère - 2026  
Simon Perrault - conseiller - 2027  
Marisa Bourgeois - conseillère - 2027  
Joël Marchildon - communautaire - 2027  
Monica Ferré - conseillère CSF - 2028

Les parents sont invités à assister aux réunions du Conseil d'école comme observateurs. Si vous voulez faire une **présentation**, veuillez faire la demande par **écrit** au président **deux semaines avant la réunion**.

# École Notre-Dame-des-Vertus



650 2e rue Nord C.P. 248 Zenon Park (Saskatchewan) S0E 1W0  
T. 306.767.2209 Cell. Colette P. - 306.862-6690 Cell. École - 306.852.7169

courriel / email - [ndv@cefsk.ca](mailto:ndv@cefsk.ca)

Site web / Website - [notre-dame-des-vertus.ecolefrancophone.com](http://notre-dame-des-vertus.ecolefrancophone.com)

